

## Il greco comune

1. a) lat. *ruber* / gr. ἔρυθρός, lat. *runcō* / gr. ὁρύσσω, lat. *ructō* / gr. ἔρεύγομαι / arm. *orcām* (< \*orucam)  
 b) gr. ζέω, ai. *srávati* | gr. ζήτω, el. *ζατω*, cipr. *ζετω* | gr. ζηζεον, eol. αὔρητος/ om. οὔρητος  
 c) lat. *me* / gr. ἐμέ (με) / arm. *im*, lat. *nomen* / gr. ὄνομα / arm. *anun*, osc. *ner* / ai. *náram* (acc.) / gr. ἀνήρ / arm. *ayr* (gen. *anri*), gr. ἀνδρός, lat. *leuis* / gr. ἐλαχῖς (ma om. λαχεῖα) (ma cf. μαλ(θ)ακός/άμαλός / lat. *mollis*, μαυρός/ ἀμαυρός / lat. *maurus*)  
 d) (F)ίσ(F)ος / ἔ(F)ίσ(F)ος, (F)έδνα / ἔ(F)εδνα  
 e) gr. ἀστήρ, ἀστρον, arm. *astl* / lat. *stella*, ted. *stern* (ma cf. ἀστεροπή/στεροπή, χθές/έχθες, τλῆναι/Ατλάς)
2. a)      π      β      φ  
 τ      δ      θ  
 κ      γ      χ
- b) gr. ἔστι, lat. *est*, ai. *ásti*, got. *ist* || gr. αριστος || gr. ἔξ, lat. *sex* || gr. ἔπομαι, lat. *sequor*, irl. *sechur*, lit. *sekù* || gr. γένους, lat. *generis*, ai. *jánasah* || πρόσω, μέσος, πείσμαι, σε
- c) lat. *iecur*, ai. *yákṛt*, av. *yákara* / gr. ἵπταρ | lat. *iugum*, ai. *yugám*, got. *juk*, ted. *joch* / gr. ζυγόν || ai. *tráyah*, asl. *tríje*, gr. (Gort.) τρεξ (acc. τριντ, cf. τρί-πους) || \*δέδφογα, \*δέδψιεν, \*δέδγεος > \*δέδ(F)oα/δείδω (poi δέδφια > δεῖδια), δείδψεν, δέος || μοῖρα, φαίνομαι, ὄλλος, μιῆα, πᾶσα, ὄζομαι, πρόστω, χαλέπτω || κλέφος, κλυτός  
 d) gr. ἀνήρ, ἀνδράτο (< \*ἀνδράτι) / ai. *nárah*, *nṛṣṇu*, gr. τατός / lat. *tentus* (< \*tntós), gr. ἀπλοῦς / lat. *sim-plex* (\*sem-/som-/\*sm- > gr. ὁμός, ἔν, μία / ai. *samáḥ* / ais. *samr*, etc.)  
 e) α, ε, ι, ο, υ / ἄ, η, Ἄ, ω / αι, αυ, ει, ευ, οι, ου / ἄι, ἄυ, ηι, ηυ, ωι, ωυ / υι  
 f) gr. ἔφρεδε, ai. *ábharat* || ἄνοαξ, ἄνακτος, voc. ἄνα || gr. ζυγόν, lat. *iugum*, ai. *yugám*  
 g) ai. *bháramānah*, gen. *bháramānasya*, f. *bháramānā* / gr. φερομένη, φερομένω, φερόμενοι
3. a) νέος (ai. *návah*, lat. *nouos*) / νουμηνία || γένος (ai. *jánah*, lat. *genus*) / γένους (ai. *jánasah*, lat. *generis*)  
 b) (F)έτεα (om.), (F)έτη (Eraclea), ἔτη (att.), *fétiā* (beot.), *ফেতিয়া* (cipr.)  
 c) Hesych. β 645 L. βίωσ. σχεδόν. Λάκωνες
4. a) γένος, γόνος, γνήσιος, γίγνομαι, ἐγενόμην, γέγονα / πείθω, πείσω, ἔπεισα (πιθόμην, πεπιθεῖν), πέπεικα  
 b) τιμώ (τιμᾶ), τιμήσω, ἐτιμήσα, ἐτιμήθην, τετίμηται / κρύπτω, κρύψω, ἔκρυψα, ἐκρύψθην, κέκρυψα  
 c) ζυγόν / ζεῦγμα  
 d) ἀγοράομαι, ἀγορεύω, ἀγοράζω  
 e) λείπων/λειπόμενος, λείψων/λειψόμενος, λιπών/λιπόμενος, λειφθείς, λελοιπός/λελειμμένος  
 f) λείπειν/λείπεσθαι, λείψειν/λείψεσθαι, λιπεῖν/λιπέσθαι, λειφθῆναι, λελοιπέναι/λελεῖφθαι  
 g) Hes. Th. 102s. (l'uomo incantato dalle Muse) αἴψ' ὅ γε δυσφροσυνέων ἐπιλήθεται οὐδέ τι κηδέων / μέμνηται ταχέως δὲ παρέτη περιθεών  
 h) Hom. Il. XVIII 306-308 (Ettore) οὐ μνέοντες φεύξομαι ἐκ πολέμοιο δυστηχέος, ἀλλὰ μάλισταί την / στήσομαι, ἥκε φέροντα στηνέα, μέγα κράτος, ἥκε φέροι μηνόν  
 i) πείθω/πειθομαι, πέπεικα/πέποιθα/πέπεισμαι  
 l) ὁῆσις/ὅῆμα  
 m) λείπειν, λείπων / λιπεῖν, λιπών / λελοιπέναι, λελοιπός, λελειμμένος || εἰπέ, ἐλθέ, εύρε, ίδε, λαβέ  
 n) gr. νέφρος, νέφεσ-ος / sl. *nebo*, *nebese* || μία, μιᾶς  
 o) gr. λύκος, λύκου, λύκω ~ οὗτος, τούτου, τούτω (ma n. τοῦτο) / lat. *lupus*, *lupi*, *lupo* ~ iste, *istius*, *isti*  
 p) ὁ/ἡ βοῦς, οῖς, οἶς, οἶπος, κύων, θεός || ἡ ἀπίος / τὸ ἀπίον || τὰ ζῷα τρέχει  
 q) λείπουσι (<λείπονται) / ἔλειπον (<\*ἔλειπονται) || σώματα / γένη, χεῖρα / λόγον || τιμήσω, φανῶ, ἔδομαι, εῖμι
5. a) Il. I 22-24 ἔνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπειρήμησαν Ἀχαιοὶ / οἰδεῖσθαι θ' ιερῆα καὶ ἀγλαὰ δέχθαι ἄποινα / ἄλλοι οὐκέτι διαγενένονται ἔνθανε θυμῷ  
 b) Plat. Hipp. min. 363a οἵ μάλιστ' ἀντιτοιησάμεθα μετεῖναι ἤμιν τῇς ἐν φιλοσοφίᾳ διατρέψῃς  
 c) μέλιτος ἥδιστων / νεώτερος

## Bibliografia

- F.R. Adrados, *La toponimia y el problema de las «Ursprachen»*, in AA.VV., «VII Congress International of Toponomastic and Anthroponomastic», I, Salamanca 1955, 93ss.  
 V. Pisani, *Die Entzifferung der ägeischen Linear B Schrift und die griechischen Dialekte. Paul Kretschmer zum 89. Geburtstag (2.5.1955)*, «RhM» XCVIII (1955) 1-18.  
 V. Pisani, *Storia della lingua greca*, Torino 1960, 20-28.  
 J. Chadwick, *The Prehistory of the Greek Language*, Cambridge 1964.  
 G. Nagy, *Greek Dialects and the Transformation of an Indo-european Process*, Harvard 1970.  
 E.J. Furnée, *Die wichtigsten konsonantischen Erscheinungen des Vorgriechischen*, The Hague 1972.

